

Para Ti

Mia Couto

Foi para ti
que desfolhei a chuva
para ti soltei o perfume da terra
toquei no nada
e para ti foi tudo
Para ti criei todas as palavras
e todas me faltaram
no minuto em que talhei
o sabor do sempre
Para ti dei voz
às minhas mãos
abri os gomos do tempo
assaltei o mundo
e pensei que tudo estava em nós
nesse doce engano
de tudo sermos donos
sem nada termos
simplesmente porque era de noite
e não dormíamos
eu descia em teu peito
para me procurar
e antes que a escuridão
nos cingisse a cintura
ficávamos nos olhos
vivendo de um só
amando de uma só vida

От стихосбирката “Raiz de Orvalho e Outros Poemas” (1999)

Мия Коуто (05.07.1955 г., Бейра, Мозамбик) е псевдоним на Антонио Емилио (Мия) Лейте Коуто, роден в Мозамбик по времето, когато африканската държава е още португалска колония, в семейство на португалски преселници. Вероятно е наследил поетическата дарба и активната си социална позиция от баща си Фернандо Лейте Коуто, поет, журналист и много деен интелектуалец от културните среди на град Бейра, център на провинция Софала. Мия Коуто упражнява професията на биолог, но е значим лузофонски поет, писател и журналист. Поезията и прозата му се отличават с вихрено въображение и спиращи дъха метафори. Автор е на стихосбирки, разкази, романи и хроники, преведени на над 22 езика, включително на български език. Носител е на множество престижни национални и международни литературни награди.